

Genre du véhicule Voiture de livraison (châssis) ++)	Marque de fabrication F O R D (D)	Type Transit 130 moteur NAT (2,0)	Fiche d'homologation N° CH 3306 95
--	---	--	--

Constructeur **FORD-WERKE AKTIENGESELLSCHAFT, D-5000 Köln 60 (BRD)**

Identification **sur la plaquette du constructeur : "VEHCIG" ***
devant le No du châssis "GBVC.." ou "WFOCXGBVC.."

Plaquette constructeur **à droite, dans l'entrée**

N° du châssis **à gauche, ou à droite, latéralement sur le longeron, devant, ou derrière l'essieu avant **)**

Identification du moteur **"NAT" à droite, à l'arrière en haut sur le bloc, devant le carter de l'embrayage, ou à droite, au milieu**

Importateur principal **FORD MOTOR COMPANY (SWITZERLAND) SA., Kurvenstrasse 35, 8021 Zurich** sur le bloc.

Véhicule homologué **prototype**

Châssis		Moteur	F O R D	Type	N A T
Nombre d'essieux	<u>2</u>	Marque	<u>F O R D</u>	en ligne	<u>4</u>
Direction	<u>mécanique</u>	Construction	<u>en ligne</u>	Temps	<u>avant</u>
Transmission	<u>mécanique synchronisée</u>	Carburant	<u>B</u>	Position	<u>avant</u>
Nombre de vitesses	<u>4</u>	Retroidissement	<u>eau</u>	Nombre cylindres	<u>4</u>
Frein de service	<u>hydraulique, 2-circuits, AV=disques/AR=exp.int., avec assistance par dépression, sur toutes les roues, soupape retardatrice de pression sur les roues AV, régulateur selon charge sur roues AR.</u>	Aiésage	<u>90,82</u>	Course	<u>76,95</u>
Frein auxiliaire	<u>mécanique, à expansion interne, sur les roues AR, identique au frein auxiliaire</u>	Cylindrée	<u>1993</u>	CV-impôt	<u>10,15</u>
Frein d'arrêt	<u>par différence de pression, ou contrôle du niveau</u>	Puissance en kW	<u>57</u>	à l/min	<u>4500</u>
Ralentisseur	<u>lampe-témoin séparée.</u>	CV	<u>78 DIN</u>		
		Bruit à proximité	<u>86</u>	dB/A à l/min	<u>3375 x)</u>
		Silencieux	<u>2 = 416 x 164 x 88 mm / 283 x ø 124 mm</u>		
		Mesure des gaz	<u>ECE-15/02; et ECE-15/03;</u>		<u>xx)</u>
		Déparasitage	<u>BCE-10; CCS, annexe 8, chiffre 4 = D</u>		

Carrosserie	<u>cabine normale ++)</u>	Poids §)	<u>Poids en () = avec pont d'usine</u>
Nombre de portes	<u>2</u>	Poids à vide	<u>avant 810 / (820) arrière 430 / (650) total 1240 / (1470)</u>
Ceintures sécurité	<u>Ar4 (E) + B (E)</u>	Charge utile	<u>(155) (1175) (1330)</u>
Cale	<u>-</u>	Poids total	<u>(975) (1825) (2800)</u>
Antivol	<u>verrouillage de la direction</u>	Garantie fabr.	<u>1150 2020 2800</u>
Nombre de places	<u>3 av. 3</u>	Dimens. pneus	<u>185 SR 14 Reinforced</u>
		Ply/bars	<u>R / 2,3 R / 2,3</u>
		Charge	<u>1180 2360</u>
		pour V max	<u>170 170</u>
Dimensions §)	intérieur extérieur	Garantie poids remorquable avec frein	
Longueur	<u>(3130) (5340) 5230</u>	Empattements	<u>3000</u>
Largeur	<u>(2110) (2200) 2040</u>	Essieu double	<u>av 1660 ar 1550</u>
Hauteur	<u>(400) (1980) 1980</u>	Voie	<u>av 1660 ar 1550</u>
Porte à faux	lat. av. ar.	Voies	<u>av - ar -</u>
	<u>av 860</u>	Braquage s	<u>g 11500 d 11400</u>
	<u>ar (1430) (1480) 1370</u>		
Distance volant - vers l'avant du véhicule -		Garantie poids remorquable sans frein	
		Garantie poids de l'ensemble	<u>4465</u>
		Poids remorquable teste pont AR= 5,83/5,14/4,63	<u>1665/1665/1470</u>
		Vitesse maximale selon le constructeur	<u>120 km/h</u>
		Vitesse maximale testée	<u>120 km/h</u>

Dimensions en () = avec pont d'usine

Équipement	§) CR (E) ou HCR (E)	
Feux de route	CR (E) ou HCR (E)	
Feux de croisement	A (E) dans CR/HCR	
Feux de position	R-S1 (E)	
Feux rouges	R-S1 (E)	
Feux stop	1 (E)	
Clignoteurs	av	1 (E) ar 2a (E)
Catadioptres	av	1 (E) ar 1 (E)
Feux de gabarit	av	B (E) sur demande
Feux complémentaires	2/ séparés	
Eclairage plaque	2/ balais avec lave-glace	
Essuie-glace	1/ Motorcraft TPAR 556 ou TPAR 557	
Avertisseurs	ou d'autres modèles homologués	

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Voiture de livraison	
Marque et type	F O R D (D)	Transit 130
Homologation	3306 95	
N°	CH	
Carrosserie		
Places	total 3	avant 3
Poids à vide	sel. bulletin pesage	Carburant B
Charge utile	selon carrosserie	CV-impôt 10,15
Poids total	2800	Cylindree 1993

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- *) Identification : dans des cas particuliers, il est possible que l'usine frappe l'identification du véhicule, composée de 6 lettres comme indiquée sur la plaquette du constructeur, en complément devant le préfixe au No du châssis. Ces 6 lettres ne comptent pas comme préfixe.
- ***) No du châssis : Variante de l'emplacement: dans le compartiment du moteur, à droite, au dessus du phare.
- x) Mesure du bruit selon l'OCE: avec le véhicule en marche: 3375 t/min, M2, 1A 5,83/5,14/4,63 = 80 dB/A
- xx) Mesures des gaz : la marque d'homologation ECE-15 se trouve à droite dans l'entrée, près de la plaquette. teneur en CO: ECE-15/02; = 0,9 % à 800 t/min. / ECE-15/03; = 1,3 % à 800 t/min.
- +) Variante de pneus : 185 R 14 C 6 PR AV= 1230 kg (2,5) AR= 2460 kg (2,5) Vmax. 120 km/h
165 R 14 C 6 PR AV= 1150 kg (3,0) AR= 2300 kg (3,0) Vmax. 120 km/h
- ++) Carrosserie : sur demande avec pont d'usine; les dimensions et le poids en () = avec pont d'usine.
- §) Équipement : les dimensions, le poids et l'équipement doivent être contrôlés à l'immatriculation; pour le pont, des bavettes sont obligatoires à l'arrière; équipé en série d'un pare-brise en verre feuilleté.

Lieu et date de l'homologation Lommel (B), 27.02.-10.03.78

Remplace FH du 17.03.80

21.01.86 - corr. hauteur Ad

Service fédéral d'homologation

Voiture
de livraison
(châssis)

F O R D (D)

Transit 130
moteur NAT (2,0)

CH 3306 95

Fiche complémentaire

I

Complément du 18.11.81 à Berne - Gau/Ad

Modification du châssis : livrable sur demande, avec un allongement d'empattement du châssis de 600 mm, exécuté par la maison KRAPP AG., Carrosserie- et Fahrzeugbau 8580 Amriswil, avec l'approbation du constructeur du véhicule.

Dimensions : Longueur = 5830 mm Empattement = 3600 mm
Porte à faux AV = 860 mm Braquage ϕ gauche = 13600 mm
AR = 1370 mm droite = 13600 mm

Poids : Poids à vide AV = 830 kg
AR = 460 kg
total = 1290 kg.

Complément du 26.08.82 à Berne - Ad

Identification : sur la plaquette du constructeur : "VEMCL."
(6ème position, code "moteur/transmission" est variable).

Direction : mécanique, sur demande avec assistance hydraulique.

Boîte de vitesses : sur demande, avec boîte complémentaire (Overdrive),
commande électrique, pour les vitesses 3 + 4.

Nombre de vitesses : 6 (4 + OD)

./.

Valeurs limites du bruit du 01.10.82 conformes, si l'équipement est le suivant:

Insonorisation : - l'intérieur du capot du moteur est insonorisé;
- ventilateur Visco, 7 pales, ϕ 310 mm.

Bruit à l'arrêt : 71,0 dB/A à 3375 t/min.
(voir également la fiche des émissions)

Complément du 04.10.83 à Berne - jak

Modèle avec boîte automatique

Identification : sur la plaquette du constr.: 6ème position du code du type = "A"

Ident. du moteur : "NAV" (emplacement inchangé)

Boîte de vitesses : automatique, nombre de rapports 3

Puissance du moteur : 55 kW-DIN à 4400 min-1

Bruit à l'arrêt : 71,0 dB/A à 3300 min-1

Insonorisation : l'intérieur du capot du moteur

Mesure des gaz : CO = 1,4 % à 800 min-1

Gar.poids remorquable : 700 kg / testé 700 kg

Vmax : 107 km/h

Voiture
de livraison
(châssis)

F O R D (D)

Transit 130
moteur: NAT/NAV (2,0)

CH 3306 95

Fiche complémentaire

II

Complément du 26.01.84 à Berne - Ad

livrable sur demande : modèle châssis/cabine avec empattement prolongé (3452 mm)
de l'usine.

Identification : sur la plaquette du constructeur : 5ème position du code
du type = "E".

Dimensions : Longueur (châssis) = 5878 mm / Empattement = 3452 mm
Porte à faux arrière = 1566 mm

Poids Poids à vide (châssis) avant arrière Total
820 kg 460 kg 1280 kg.

Voiture de tourisme / Minibus /
Voiture de livraison

F O R D

T r a n s i t

CH

3306 ⁹⁵
3307 ..

F I C H E S Y N O P T I Q U E

(sera jointe à la fiche correspondante)

Complément du 26.04.1984 à Berne - jak

Sur demande : variantes de boîtes (M26) mécanique 4-vit.; code de la boîte à vitesses "G"
à vitesses (M26+OD) mécanique 6-vit.; "J"
(M27) mécanique 5-vit.; "Y"

Identification : sur la plaquette du constructeur (code du type): 6. position = code de la boîte à vitesses

Emissions : bruit et gaz d'échappement inchangés / m5 = id. m4 (bruit)

<u>Type du véhicule</u>	<u>boîte à vit.</u>	<u>roids remorquable testé (i-e)</u>			<u>fiche d'homologation No</u>
Transit 120	M27	650 kg (4,56)	700 kg (5,14)	---	CH 0301 59 / 60
Transit 130	M26	800 kg (4,63)	1200 kg (5,14)	---	CH 0301 61 / 62
	M26+OD	800	1200	---	
	M27	700	700	---	
Transit 160	M26	500 kg (4,63)	850 kg (5,14)	---	CH 0301 63 / 64
	M26+OD	500	850	---	
	M27	400	400	---	
Transit 130	M26	800 kg (4,63)	1200 kg (5,14)	---	CH 0301 84
	M26+OD	800	1200	---	
	M27	700	700	---	
Transit 160	M26	500 kg (4,63)	850 kg (5,14)	---	CH 0301 91
	M26+OD	500	850	---	
	M27	400	400	---	
Transit 120	M27	650 kg (4,56)	700 kg (5,14)	---	CH 0306 04 / 07 / 09
Transit 100 L	M27	730 kg (4,56)	730 kg (5,14)	---	CH 0306 10
Transit 120	M27	650 kg (4,56)	700 kg (5,14)	---	CH 2301 62
Transit 130	M26	800 kg (4,63)	1200 kg (5,14)	1500 kg (5,83)	CH 2301 63
	M26+OD	800	1200	1500	
	M27	700	700	700	
Transit 130 / 160	M26	500 kg (4,63)	850 kg (5,14)	1200 kg (5,83)	CH 2301 64 / 65
	M26+OD	500	850	1200	
	M27	400	400	400	

Transit 120	M27	650 kg (4,56)	700 kg (5,14)	—	CH 2301 67
Transit 160	M26	500 kg (4,63)	850 kg (5,14)	1200 kg (5,83)	CH 2301 68
	M26+OD	500	850	1200	
	M27	400	400	400	
Transit 120	M27	650 kg (4,56)	700 kg (5,14)	—	CH 2301 79
Transit 120	M27	650 kg (4,56)	700 kg (5,14)	—	CH 3306 86
Transit 130	M26	800 kg (4,63)	1200 kg (5,14)	1500 kg (5,83)	CH 3306 87
	M26+OD	800	1200	1500	
	M27	700	700	700	
Transit 160	M26	500 kg (4,63)	850 kg (5,14)	1200 kg (5,83)	CH 3306 88
	M26+OD	500	850	1200	
	M27	400	400	400	
Transit 190	M26	— kg (4,63)	500 kg (5,14)	800 kg (5,83)	CH 3306 89
	M26+OD	—	500	800	
	M27	—	—	—	
Transit 120	M27	650 kg (4,56)	700 kg (5,14)	—	CH 3306 94
Transit 130	M26	800 kg (4,63)	1200 kg (5,14)	1500 kg (5,83)	CH 3306 95
	M26+OD	800	1200	1500	
	M27	700	700	700	
Transit 160	M26	500 kg (4,63)	850 kg (5,14)	1200 kg (5,83)	CH 3306 96
	M26+OD	500	850	1200	
	M27	400	400	400	
Transit 190	M26	— kg (4,63)	500 kg (5,14)	800 kg (5,83)	CH 3306 97
	M26+OD	—	500	800	
	M27	—	—	—	
Transit 120	M27	650 kg (4,56)	700 kg (5,14)	—	CH 3307 04
Transit 130	M26	800 kg (4,63)	1200 kg (5,14)	1500 kg (5,83)	CH 3307 05
	M26+OD	800	1200	1500	
	M27	700	700	700	
Transit 190	M26	— kg (4,63)	500 kg (5,14)	800 kg (5,83)	CH 3307 06
	M26+OD	—	500	800	
	M27	—	—	—	
Transit 100 L	M27	730 kg (4,56)	730 kg (5,14)	—	CH 3307 32 / 33